

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

**Chambre  
des Représentants**

13 NOVEMBER 1945.

13 NOVEMBRE 1945.

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van het kiesrecht  
der schippers zonder vaste woonst.**

**TOELICHTING**

**MÈVROUWEN, MIJNE HEEREN,**

De wet heeft voor doel de schippers zonder vaste woonst toe te laten te stemmen bij de gemeenteverkiezingen. Tot op heden konden zij alleen stemmen bij de wetgevende verkiezingen overeenkomstig artikel 21 van het Kieswetboek. Het is nochtans ontgegensprekelijk dat de schippers ook gemeentelijke belangen hebben en wel namelijk daar waar zij woonplaats gekozen hebben, woonplaats hier gebruikt in den zin van het Burgerlijk Wetboek. In vele gevallen immers hebben de schippers ook eigendommen waar zij hun woonplaats hebben, zij betalen er hun belastingen enz., hebben bijgevolg het recht mede deel te nemen aan het Bestuur der Gemeente.

De voorgestelde wijziging brengt geen moeilijkheden van technischen aard mede voor wat betreft de plaats van inschrijving, wat wel het geval was voor wat betreft het artikel 21 van het Kieswetboek. De woonplaats der schippers is immers veel gemakkelijker vast te stellen dan hun geboorteplaats of deze hunner ouders.

Gezien echter het kiesrecht voor de wetgevende verkiezingen en voor de gemeente noodzakelijk op dezelfde plaats dient te worden uitgeoefend dient ook artikel 21 gewijzigd in den voorgestelde zin.

Tenslotte is in den voorgestelde tekst het geval voorzien der schippers die sedert minder dan 6 maanden hun schip verlaten hebben en hun gewoon verblijf hebben genomen ter plaatse waar zij woonplaats hadden gekozen. Het zou immers onbillijk zijn zekere schippers het kiesrecht te ontnemen alleenlijk wegens het feit dat zij op een

**PROPOSITION DE LOI**

**portant modification du droit de vote  
des bateliers sans demeure fixe.**

**DEVELOPPEMENTS**

**MESDAMES, MESSIEURS,**

La proposition de loi a pour but de permettre aux bateliers sans demeure fixe de voter aux élections communales. Jusqu'à présent, ils pouvaient uniquement voter aux élections législatives, conformément à l'article 21 du Code électoral. Il est cependant incontestable que les bateliers ont également des intérêts communaux et, notamment, là où ils ont élu domicile, conformément aux dispositions du Code civil. Dans de nombreux cas les bateliers ont, en effet, des propriétés au lieu de leur domicile; ils y payent leurs contributions, etc., et ont, dès lors, le droit de participer à l'administration de la commune.

La modification proposée ne soulève pas de difficultés d'ordre technique en ce qui concerne le lieu d'inscription, ce qui fut bien le cas quant à l'article 21 du Code électoral. Le domicile des bateliers est, en effet, beaucoup plus facile à déterminer que leur lieu de naissance ou celui de leurs parents.

Mais comme le droit de vote aux élections législatives et communales doit s'exercer nécessairement au même endroit, il y a donc lieu de modifier l'article 21 dans le sens proposé.

Enfin, le texte proposé prévoit le cas des bateliers qui ont quitté leur bateau depuis moins de 6 mois et qui ont fixé leur résidence habituelle à l'endroit où ils avaient élu domicile. Il serait, en effet, inéquitable de priver du droit de vote certains bateliers, uniquement à cause du fait, qu'à un certain moment, ils ont cessé de naviguer, alors

zeker oogenblik ophielden met varen en zij nochtans verblijf hebben genomen in de gemeente waar zij woonplaats gekozen hadden.

qu'ils ont cependant fixé leur résidence dans la commune où ils avaient élu domicile.

L. BOECKX.

## WETSVOORSTEL

### EERSTE ARTIKEL.

Artikel 21 van het Kieswetboek dient gewijzigd als volgt: « De schippers die sedert zes maanden geen andere woonst hebben dan hun schip worden ingeschreven op de lijsten der gemeente waar zij woonplaats gekozen hebben.

» De schippers die sedert minder dan zes maanden hun schip verlaten hebben worden eveneens ingeschreven op de lijst der gemeente waar zij woonplaats gekozen hebben indien zij aldaar hun gewoon verblijf hebben. »

### ART. 2.

Artikel 6 der wet van 15 April 1920 betreffende het opmaken van de lijsten der gemeentekiezers en wijzigende sommige bepalingen der wet van 12 September 1895 dient gewijzigd als volgt: « Het bepaalde van titel II van het Kieswetboek is, met uitzondering van de artikelen 13, 15, 18 tot 20 van toepassing op de lijsten der gemeentekiezers. »

De navolgende bepaling wordt in het tweede lid van littera E van artikel 64, na de woorden: « vaderlijk gezag », ingelascht, enz.

## PROPOSITION DE LOI

### ARTICLE PREMIER.

Modifier l'article 21 du Code électoral comme suit : « Les bateliers qui n'ont, depuis six mois, d'autre demeure que leur bateau, sont inscrits sur les listes de la commune où ils ont élu domicile.

» Les bateliers qui ont quitté leur bateau depuis moins de six mois sont également inscrits sur les listes de la commune où ils ont élu domicile s'ils y ont leur résidence habituelle ».

### ART. 2.

Modifier l'article 6 de la loi du 15 avril 1920 relative à la formation des listes des électeurs communaux et modifiant certaines dispositions de la loi du 12 septembre 1895 comme suit : « Les dispositions du titre II du Code électoral, à l'exception des articles 13, 15, 18 à 20, sont applicables aux listes des électeurs communaux ».

La disposition suivante est insérée au deuxième alinéa du littéra E de l'art. 64, après les mots : « autorité paternelle », etc.

L. BOECKX,  
V. TAHON,  
P. VANDEVELDE.